



Doc. 573.368.050

Date/Datum/Fecha : 20/11/06

Annule/Cancel/
Ersetzt/Anula :

Modif. /Änderung :

Pièces de rechange

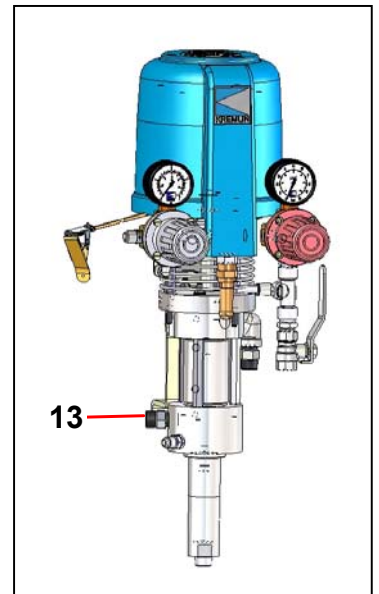
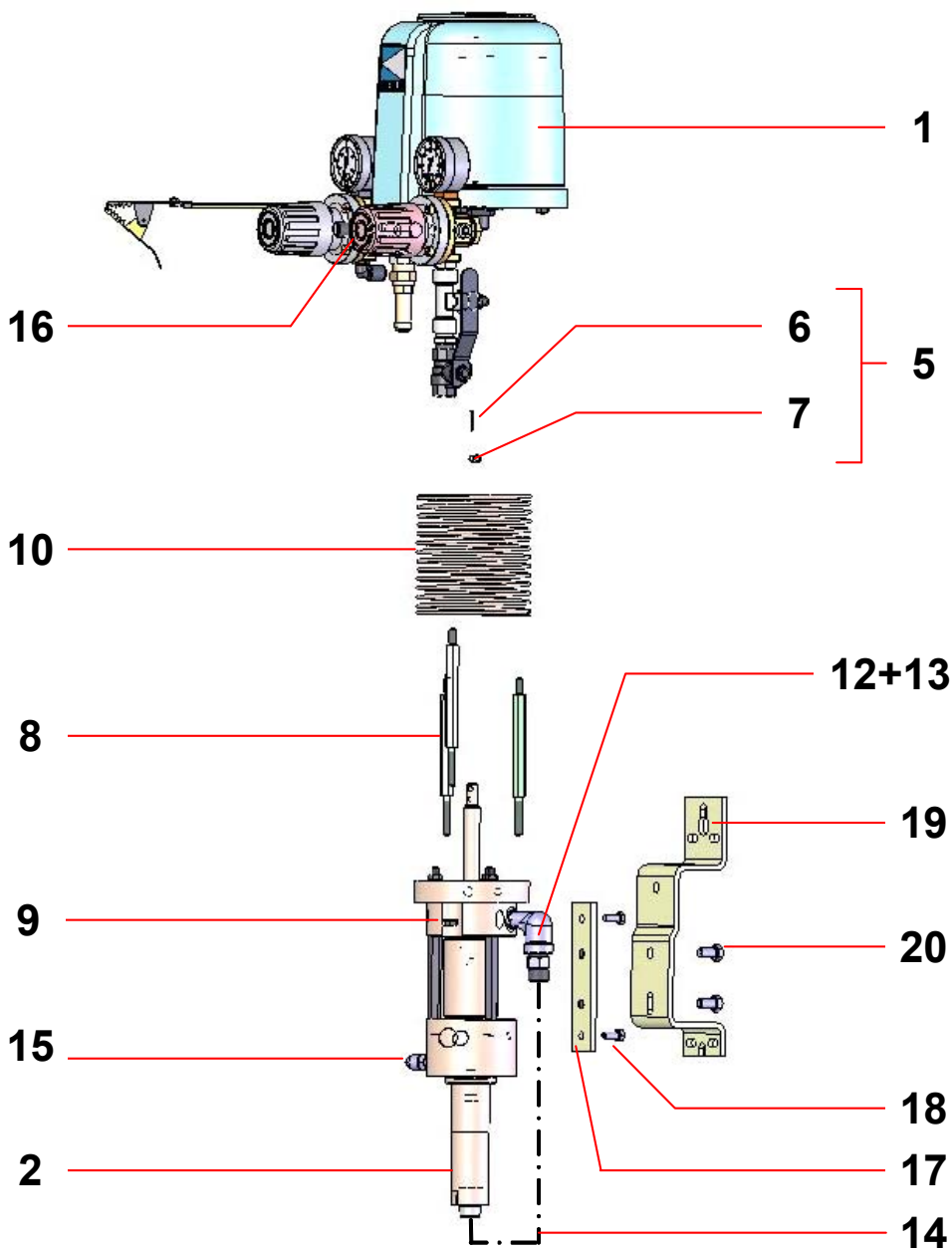
Spare parts list

Ersatzteilliste

Piezas de repuesto

20-15 F

POMPE MURALE FLOWMAX® / FLOWMAX® WALL MOUNTED PUMP
FLOWMAX® WANDANLAGE / BOMBA MURAL FLOWMAX®



20-15 F FLOWMAX®					#
Pompe murale sans canne d'aspiration / Wall mounted pump without suction rod / Wandanlage ohne Saugschlauch / Bomba mural sin caña de aspiración					151.890.500

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
* 1	144.030.200	Moteur, modèle 700/2 (voir Doc. 573.272.050)	Air motor, model 700/2 (See Doc. 573.272.050)	Luftmotor, Model 700/2 (Siehe Dok. 573.272.050)	Motor, tipo 700/2 (consultar Dok. 573.272.050)	1
* 2	NCC / NCS	Ensemble hydraulique 15 F inox (voir Doc. 573.369.050)	Fluid section assembly, model 15 F (stainless steel) (see Doc. 573.369.050)	Hydraulikteil kpt , 15 F Edelstahl (Siehe Dok. 573.369.050)	Hidráulica 15 F equipada inox (consultar Doc. 573.369.050)	1
* 5	144.030.094	Kit d'accouplement	Coupling kit	Kupplungskit	Kit de acoplamiento	1
6	NCS / NSS	▪ Axe	▪ Axis	▪ Kupplungsachse	▪ Eje	1
7	NCS / NSS	▪ Goupille	▪ Pin	▪ Splint	▪ Pasador	1
8	044.030.118	Tirant	Tie-rod	Stehbolzen	Tirante	3
9	906.011.501	Ecrou M6	Nut, M6	Mutter, M6	Tuerca M6	3
10	050.311.905	Ressort de protection	Spring, protection	Schutzfeder	Muelle de protección	1
12	550 081	Coude inox MF 3/8"	Elbow, MF 3/8"	Winkelnippel, Edelstahl, AG 3/8" – IG 3/8"	Codo inox MH 3/8"	1
13	050.102.436	Raccord inox M 18x125 – M 3/8"	Fitting, stainless steel, M 18x125 – M 3/8"	Nippel, Edelstahl, M 18x1,25 – AG 3/8"	Racor inox, M 18x125 – M 3/8"	2
* 14	051.586.511	Tuyau de liaison	Fluid tube	Verbindungsrohr	Tubó de unión	1
15	000.972.025	Raccord droit inox M 1/4 BSP - M 1/2 JIC	Straight fitting, stainless steel, double male, 1/4 BSP - 1/2 JIC (# 5 JIC)	Gerarer Nippel, M 1/4 BSP - M 1/2 JIC	Racor recto inox M 1/4 BSP - M 1/2 JIC	1
16	NCS / NSS	Equipement d'air (voir detail)	Air supply equipment	Luftausrüstung	Equipo de aire	1
17	051.890.501	Plaque interface	Plate	Platte	Placa	1
18	933.011.196	Vis HM 6x16	Screw, HM 6x16	Schraube, HM 6x16	Tornillo HM 6x16	2
19	044.910.122	Support mural	Wall mounted bracket	Wandhalterung	Soporte mural	1
20	933.011.198	Vis HM 8x16	Screw, HM 8x16	Schraube, HM 8x16	Tornillo HM 8x16	2

20-15 F FLOWMAX®					#
Pompe murale avec canne d'aspiration / Wall mounted pump with suction rod / Wandanlage mit Saugschlauch / Bomba mural con caña de aspiración					151.890.550

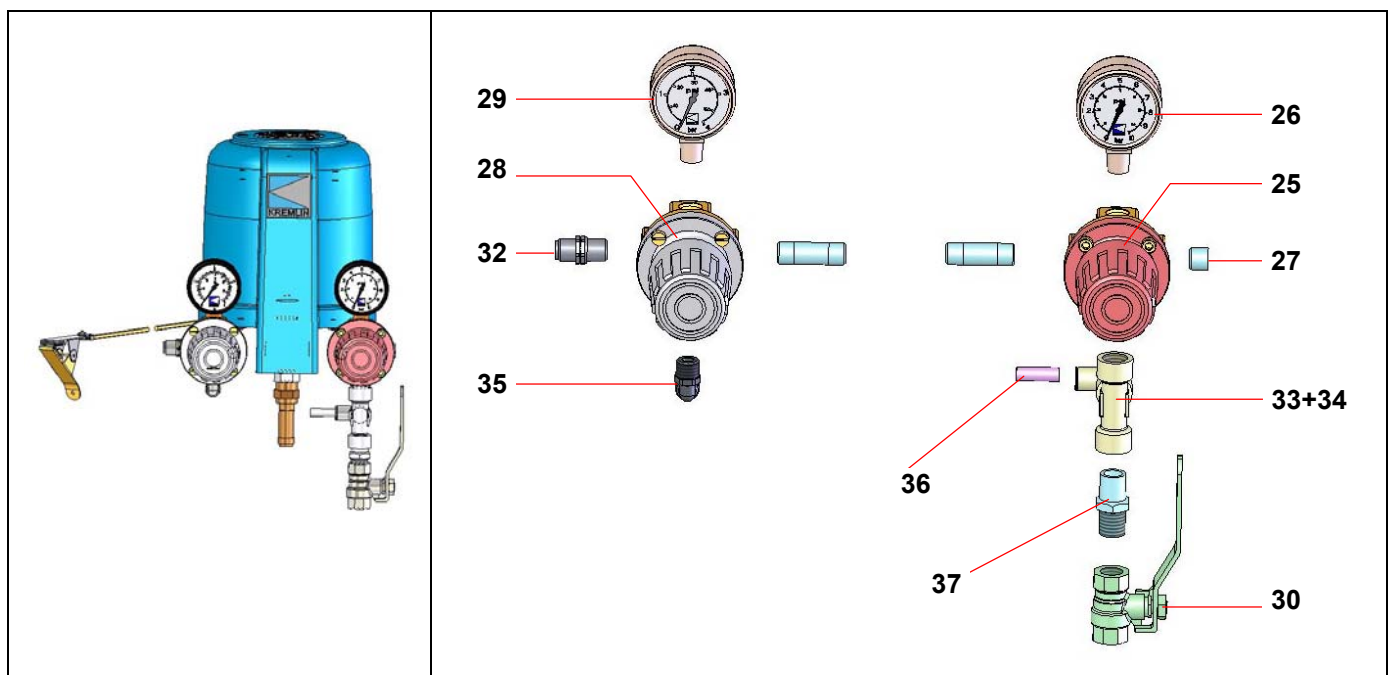
Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
-	151.890.500	Pompe murale sans canne d'aspiration	Wall mounted pump without suction rod	Wandanlage ohne Saugschlauch	Bomba mural sin caña de aspiración	1
-	049.596.010	Canne d'aspiration inox avec crépine	Suction rod (stainless steel) with strainer	Saugschläuche mit Siebkörbe	Caña de aspiración (inox) con piña	1

#	A LA DEMANDE	ON REQUEST	AUF ANFRAGE	A PETICIÓN	Qté	
-	149.591.400	Crépine avec manchon	Strainer with sleeve	Siebkörbe	Piña con manguito	1

20-15 F FLOWMAX®					#
Pompe murale avec chariot / Cart-mounted pump / Pumpe, fahrbar / Bomba movil					151.890.560

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
-	151.890.550	Pompe murale avec canne d'aspiration	Wall mounted pump with suction rod	Wandanlage mit Saugschlauch	Bomba mural con caña de aspiración	1
-	051.730.110	Chariot (1 bras)	Cart (1 arm)	Fahrgestell (1 Arm)	Carretilla (1 brazo)	1

Equipement d'air / Air supply equipment / Luftausrüstung / Equipo de aire (Ind. 16)



Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
* 25	016.370.000	Détendeur d'air 1/4 - 5,5 bar - volant rouge	Air regulator, 1/4 - 5,5 bar / 79.77 psi - red knob	Druckminderer, 1/4 - 5,5 bar (rote Stellglocke)	Manorreductor, 1/4 - 5,5 bar (rojo)	1
* 26	910.011.402	Manomètre 0 - 10 bar	Gauge 0 - 10 bar / 0-145 psi	Manometer, 0-10 bar	Manómetro, 0-10 bar	1
27	906.333.102	Bouchon 8x13	Plug, 8 x 13	Blindstopfen, 8 x 13	Tapón, 8 x 13	1
* 28	016.380.000	Détendeur d'air 1/4 - 3,5 bar - volant gris	Air regulator, 1/4 - 3,5 bar / 50.76 psi - grey knob	Druckminderer, 1/4 - 3,5 bar (grau Stellglocke)	Manorreductor, 1/4 - 3,5 bar (gris)	1
* 29	910.011.404	Manomètre 0 - 4 bar	Gauge 0 -4 bar / 0- 58 psi	Manometer, 0-4 bar	Manómetro, 0-4 bar	1
30	903.090.206	Robinet F 3/8	Valve, F 3/8	Absperrhahn, F 3/8	Grifo, H 3/8	1
31	904.523.003	Raccord M 1/4 BSP - M 3/8 BSP	Fitting, double male, 1/4 BSP - 3/8 BSP	Doppelnippel, 1/4 BSP - 3/8 BSP	Racor, MM 1/4 BSP- 3/8 BSP	1
32	050.102.624	Raccord M 1/4 BSP - M 1/4 NPS	Fitting, double male, 1/4 BSP - 1/4 NPS	Doppelnippel, 1/4 BSP - 1/4 NPS	Racor, MM 1/4 BSP- 1/4 NPS	1

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
33	905.230.001	Té F 3/8 BSP	Tee, F 3/8 BSP	T-Stück , F 3/8 BSP	Te, H 3/8 BSP	1
34	905.121.008	Coude 3/8 BSP - T 6x8 mm	Elbow, 3/8 BSP - T 6x8 mm	Winkelnippel, 3/8 BSP - T 6x8 mm	Codo, 3/8 BSP - T 6x8 mm	1
35	905.120.912	Coude 1/4 BSP - T 6x8 mm	Elbow, 1/4 BSP - T 6x8 mm	Winkelnippel, 3/8 BSP -T 6x8 mm	Codo, 1/4 BSP - T 6x8 mm	1
36	539.280.102	Tuyau 6 x 8 (lg. 0,25 m)	Hose 6 x 8 (lg. 0,25 m / 10 ")	Schlauch 6 x 8 (lg. 0,25 m)	Tubería, 6 x 8 (lg. 0,25 m)	1
37	050.102.214	Raccord MM 3/8 BSP	Fitting, double male, 3/8 BSP	Doppelnippel, 3/8 BSP	Racor, MM 3/8 BSP	1

Nota : Pour les références commençant par 5, préciser la longueur à la commande.

Nota : When ordering a spare part whose the first digit is 5, specify the required length.

Hinweis : Bei Artikel-Nummern, die mit einer 5 beginnen, muss die Länge angegeben werden.

Nota : Cuando encarga Vd. una pieza de repuesto que empieza por un 5, precise Vd. la longitud necesaria.

* Pièces de maintenance préconisées tenues en stock

* Preceding the index number denotes a suggested spare part.

* Bezeichnete Teile sind empfohlene Ersatzteile.

* Piezas de mantenimiento preventivo a tener en stock.

N C S : Non commercialisé seul.

N S S : Denotes parts are not serviceable separately.

N S S : Bezeichnete Teile gibt es nicht einzeln, sondern nur komplett.

N C S : no suministrado por separado.

OPTIONS - ON REQUEST - OPTIONEN - OPCIONES



Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
-	151.890.350	Godet gravité (6 litres) (voir Doc. 573.370.050)	Gravity cup, 6 liters – 1.6 US GAL (see Doc. 573.370.050)	6-Liter-Behälter (Siehe Dok. 573.370.050)	Bote de gravedad de 6 litros (consultar Doc. 573.370.050)	1